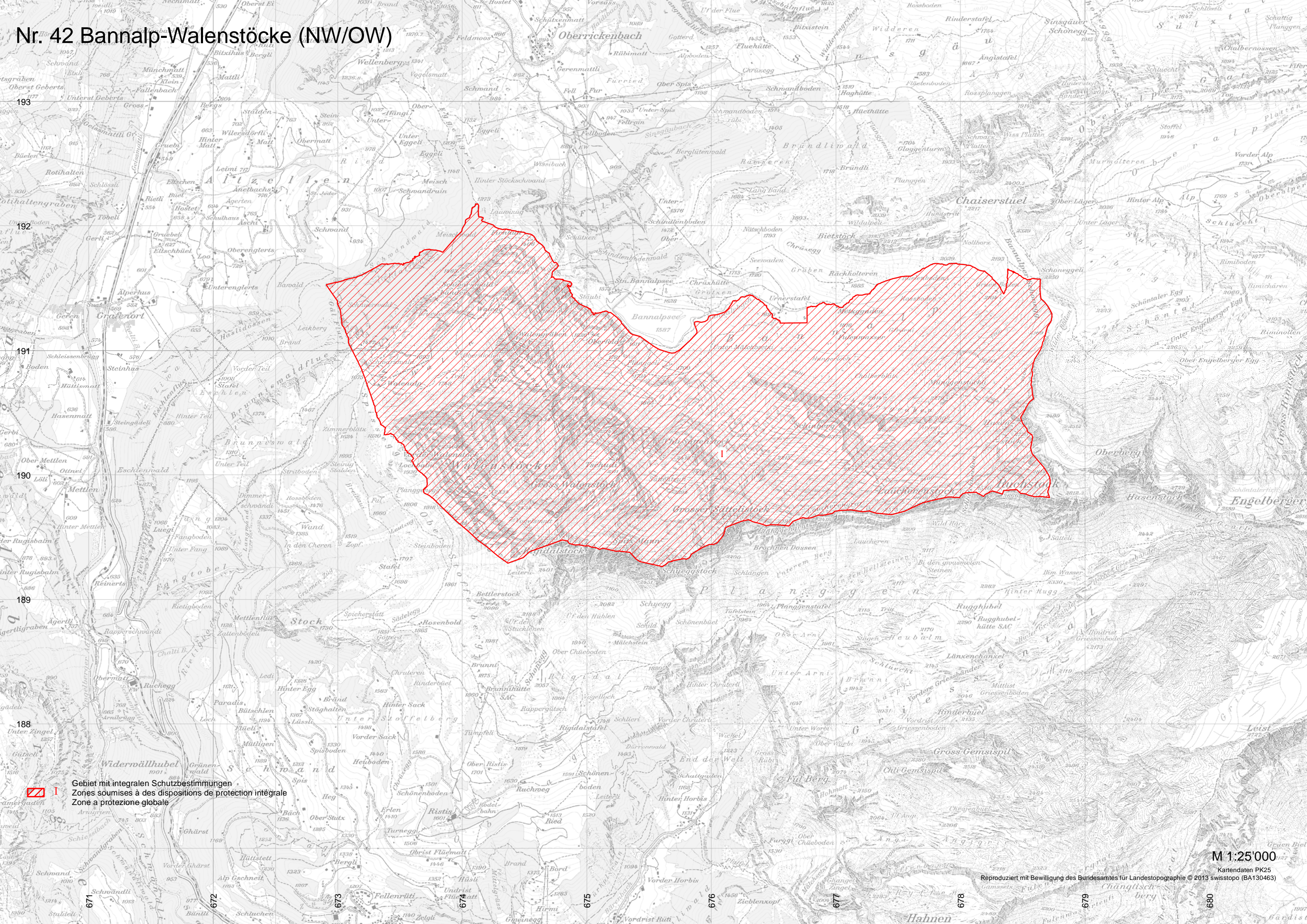



Nr. 42 Bannalp-Walenstöcke (NW/OW)



 Gebiet mit integralen Schutzbestimmungen
Zones soumises à des dispositions de protection intégrale
Zona a protezione globale

M 1:25'000

Kartendaten PK25
Reproduziert mit Bewilligung des Bundesamtes für Landestopographie © 2013 swisstopo (BA130463)

671 672 673 674 675 676 677 678 679 680

42. Bannalp-Walenstöcke Kt. NW/OW

a) Gebietsbeschreibung

- Das nordöstlich von Engelberg (OW) und südöstlich von Oberrickenbach (NW) gelegene Schutzgebiet setzt sich aus den drei Teilgebieten Bannalp (NW), Schwarzwald (NW) und den Walenstöcken (OW) zusammen. Der grösste Anteil der Fläche umfasst alpine Weiden, Gröllhalden und Fels. Die tieferen Lagen nordwestlich des Banngebiets sind Waldflächen mit subalpinem Fichtenwald. Das Jagdbanngebiet weist eine grosse Anzahl äusserst vielfältiger und bedeutsamer Lebensräume für wildlebende Säugetiere auf. Das Gebiet grenzt südöstlich direkt an das eidgenössische Jagdbanngebiet Hahnen (Nr.11) an.

b) Zielsetzung

- Erhalt des Gebiets als vielfältiger Lebensraum für wildlebende Säugetiere und Vögel.
- Schutz besonderer Arten wie Steinadler, Bartgeier, Sperber, Turmfalke, Wanderfalke, Haselhuhn, Birkhuhn, Schneehuhn, Feld- und Schneehase.
- Schutz der Tiere vor Störungen.

c) Besondere Massnahmen

- Das gesamte Banngebiet ist integral geschützt.
- Die Hunde sind im ganzen Gebiet an der Leine zu führen.
- Die Zählungen der Wildtierarten sind mit entsprechenden Massnahmen zwischen den beiden Kantonen NW und OW und insbesondere mit der Zählung im Gebiet Hahnen OW abzustimmen.
- Der Ein- und Ausstieg zum oberen Ende des Klettersteigs Rigidalstock über das Schutzgebiet ist in der schneefreien Zeit gestattet.

42. Bannalp-Walenstöcke, cantons NW/OW

a) Description de l'objet

- La zone protégée se situe au nord-est d'Engelberg (OW) et au sud-est d'Oberrickenbach (NW). Elle se compose de trois secteurs: Bannalp (NW), Schwarzwald (NW) et Walenstöcke (OW).

La plus grande partie de ces terres comprend des pâturages alpins, des pierriers et des rochers. Les secteurs en contrebas au nord-ouest du district franc sont des surfaces forestières avec des forêts d'épicéas subalpines. Le district franc compte un grand nombre de milieux naturels extrêmement diversifiés et importants pour les mammifères sauvages. Le district jouxte au sud-est directement le district franc fédéral de Hahnen (n° 11).

b) Objectifs

- Le district est conservé en tant que milieu naturel diversifié pour mammifères et oiseaux sauvages.
- Des espèces spéciales sont protégées, comme l'aigle royal, le gypaète barbu, l'épervier d'Europe, le faucon crécerelle, le faucon pèlerin, la gélinotte des bois, le tétras lyre, le lagopède alpin, le lièvre brun et le lièvre variable.
- Les animaux sont protégés des perturbations.

c) Mesures particulières

- Tout le district franc bénéficie d'une protection intégrale.
- Les chiens doivent être tenus en laisse dans tout le district franc.
- Les recensements des espèces de faune sauvage doivent être coordonnés entre les deux cantons de NW et OW au moyen de mesures idoines, et en particulier le comptage dans le district de Hahnen OW.
- La traversée de la zone protégée au sommet de la via ferrata Rigidalstock est autorisée lorsqu'il n'y a pas de neige.

42. Bannalp-Walenstöcke Ct. NW/OW

a) Descrizione della zona

- La zona di protezione, situata a nord-est di Engelberg (OW) e a sud-est di Oberrickenbach (NW), è composta dalle tre zone parziali Bannalp (NW), Schwarzwald (NW) e i Walenstöcke (OW).

Gran parte della superficie comprende prati alpini, ghiaioni e roccia. I livelli più bassi a nord-ovest della bandita sono costituiti da superfici boschive composte da peccete subalpine. La bandita di caccia offre ai mammiferi selvatici un numero elevato di habitat diversificati e importanti. La zona confina a sud direttamente con la bandita federale di caccia di Hahnen (n.11).

b) Obiettivo

- Conservazione della zona quale habitat diversificato per mammiferi selvatici e uccelli.
- Protezione di specie particolari come aquila reale, gipeto barbuto, sparviere, gheppio, falco pellegrino, francolino di monte, fagiano di monte, pernice bianca, lepre comune e lepre bianca.
- Protezione degli animali da disturbi.

c) Misure particolari

- La bandita è soggetta a una protezione integrale.
- I cani vanno tenuti al guinzaglio in tutta la zona.
- I due Cantoni NW e OW devono armonizzare i conteggi delle specie selvatiche con misure adeguate e, in particolare, con il conteggio nella zona del Hahnen OW.
- L'ascesa attraverso la zona protetta alla parte superiore della via ferrata Rigidalstock e la relativa discesa sono consentite durante la stagione non innevata.